النشرة اليومية للاتحاد
UAC DAILY MONITOR

27 ايار (مايو) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Talks between Jordan Chamber of Commerce and the Federation of Syrian Chambers in Damascus

The Jordanian-Syrian Economic Forum was held in the Syrian capital, Damascus, where the reconstruction of Syria and the strengthening of economic and investment cooperation were the most prominent titles of the joint Jordanian-Syrian Economic Forum and Exhibition.

On the sidelines of the forum, talks were held between the Jordan Chamber of Commerce and the Federation of Syrian Chambers of Commerce, which dealt with enhancing the prospects of economic cooperation between the two countries and laying new foundations for expanding trade and investment relations. The meeting also discussed trade exchange, transport and shipping, logistics, industry, agriculture, banks and food industries.

The Chairman of the Jordan and Amman Chambers of Commerce, Khalil Hajj Tawfiq, stressed that the Jordanian commercial and service sector seeks to enhance cooperation with Syria through investment partnerships in vital sectors that serve the interests of the two countries. He pointed to the study of forming a joint Jordanian-Syrian business council, in addition to preparing to organize an economic business forum in the capital Amman during the next phase, with the aim of consolidating a new phase of economic cooperation and enhancing the role of the private sector in this path.Hajj Tawfiq revealed that the volume of trade exchange between Jordan and Syria exceeded half a billion dollars before 2011, but it declined significantly during the past years, as a result of sanctions, as it did not exceed in the past two years the barrier of 100 million dinars, stressing the need to make intensive efforts to restore the trade momentum between the two countries.

For his part, the President of the Federation of Syrian Chambers of Commerce, Alaa Al-Ali, stressed the importance of reevaluating the partnership agreements between Jordan and Syria, especially after the lifting of international sanctions, which opens the way for a new phase of economic cooperation, with a focus on enhancing mutual investment opportunities.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

مباحثات بين غرفة تجارة الأردن واتحاد الغرف السورية في دمشق

عقد في العاصمة السورية دمشق، فعاليات المنتدى الاقتصادي الأردني – السوري، حيث شكّلت إعادة إعمار سورية وتعزيز التعاون الاقتصادي والاستثماري أبرز عناوين المنتدى والمعرض الاقتصادي الأردني - السوري المشترك.

وعلى هامش فعاليات المنتدى، جرت مباحثات بين غرفة تجارة الأردن واتحاد غرف التجارة السورية، تناولت تعزيز آفاق التعاون الاقتصادي بين البلدين، ووضع أسس جديدة لتوسيع العلاقات التجارية والاستثمارية. كذلك ناقش اللقاء ملفات التبادل التجاري، والنقل والشحن، واللوجستيات، والصناعة، والزراعة، والبنوك والمصارف، والصناعات الغذائية.

وأكد رئيس غرفتي تجارة الأردن وعمّان، العين خليل الحاج توفيق، أن القطاع التجاري والخدمي الأردني يسعى إلى تعزيز التعاون مع سورية عبر شراكات استثمارية في قطاعات حيوية تخدم مصالح البلدين. وأشار إلى دراسة تشكيل مجلس أعمال أردني-سوري مشترك، إضافة إلى التحضير لتنظيم منتدى أعمال اقتصادي في العاصمة عمّان خلال المرحلة المقبلة، بهدف ترسيخ مرحلة جديدة من التعاون الاقتصادي، وتعزيز دور القطاع الخاص في هذا المسار. وكشف الحاج توفيق أن حجم التبادل التجاري بين الأردن وسورية كان يتجاوز نصف مليار دولار قبل عام 2011، لكنه تراجع بشكل كبير خلال السنوات الماضية، نتيجة العقوبات، حيث لم يتجاوز في العامين الماضيين حاجز الـ100 مليون دينار، مشددًا على ضرورة بذل جهود مكثفة لإعادة الزخم التجاري بين البلدين.

من جانبه أكد رئيس اتحاد غرف التجارة السورية، علاء العلي، أهمية إعادة تقييم اتفاقيات الشراكة بين الأردن وسورية، خاصة بعد رفع العقوبات الدولية، مما يفتح المجال أمام مرحلة جديدة من التعاون الاقتصادي، مع التركيز على تعزيز فرص الاستثمار المتبادل.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

Christine Lagarde: The Euro Will Become an Alternative to the Dollar?!

European Central Bank President Christine Lagarde said the euro could become a viable alternative to the dollar, earning the 20-nation Eurozone enormous benefits if governments could only strengthen the bloc's financial and security architecture.

In a lecture in Berlin, Lagarde pointed out that "the ongoing changes create an opportunity for the global euro moment," considering that "the euro will not automatically gain influence, but will have to gain it." "To achieve this, Europe must have a broader and more liquid capital market, strengthen its legal foundations and support its commitment to open trade through security capabilities," she said.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)

كريستين لاغارد: اليورو سيصبح بديلاً للدولار؟!

رأت رئيسة البنك المركزي الأوروبي كريستين لاغارد، أن اليورو يمكن أن يصبح بديلاً عملياً للدولار، مما يُكسب منطقة اليورو التي تضم 20 دولة فوائد هائلة إذا تمكنت الحكومات فقط من تعزيز البنية المالية والأمنية للتكتل.

وأشارت لاغارد في محاضرة ألقتها في برلين، إلى أنّ "التغييرات الجارية تهيئ الفرصة للحظة اليورو العالمية"، معتبرة أنّ "اليورو لن يكتسب نفوذاً بشكل تلقائي، بل سيتعين عليه أن يكسبه".

وأوضحت أنه "لتحقيق ذلك ينبغي لأوروبا أن يكون لديها سوق رأس مال أوسع وأكثر سيولة، وأن تعزز أسسها القانونية وأن تدعم التزامها بالتجارة المفتوحة من خلال القدرات الأمنية".

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرّف)

Tourism in Qatar contributes 15 percent of GDP

The World Travel & Tourism Council (WTTC) has predicted that the travel and tourism sector will contribute to injecting about 124.2 billion riyals into the Qatari economy in 2025, representing 15 percent of GDP. The growth momentum in this sector is expected to continue to reach about 166.6 billion riyals, equivalent to 15.5 percent of GDP by 2035.

The Council estimated that total spending by international visitors in Qatar will reach about QR98.8 billion in 2025, with continued growth of QR144.7 billion by 2035, at a compound annual growth rate of 3.9 percent.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)

السياحة في قطر تساهم بـ 15 في المئة من الناتج المحلي

توقّع المجلس العالمي للسفر والسياحة أن يُسهم قطاع السياحة والسفر في ضخ نحو 124.2 مليار ريال في الاقتصاد القطري خلال عام 2025، أي بما يمثل 15 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي. ومن المرتقب أن يتواصل زخم النمو في هذا القطاع ليصل حجم مساهمته إلى نحو 166.6 مليار ريال، أي ما يعادل 15.5 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي بحلول عام 2035.

وأظهرت تقديرات المجلس أنّ إجمالي إنفاق الزوار الدوليين في قطر سيبلغ نحو 98.8 مليار ريال في عام 2025، على أن يستمر نمو هذا الإنفاق ليصل إلى 144.7 مليار ريال بحلول عام 2035، وذلك بمعدّل نمو سنوي مركب يبلغ 3.9 في المئة.

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرّف)

"Moody's" Paves Italy's Upgrade amid Improved Financial Performance

Ratings agency Moody's has noted the possibility of an upgrade to Italy's credit rating. She pointed out that the improvement in financial performance and the stability of the political scene under Prime Minister Georgia Meloni have contributed to changing the outlook to "positive".

Although the rating remains at Baa3, just one notch above the Non-Investment Rating (Junk), the revision reflects growing confidence in the government's ability to reduce the fiscal deficit below the 3 percent of GDP ceiling by next year, which is in line with EU standards.

According to Moody's, "the improved fiscal outlook in light of the better-than-expected fiscal performance in 2024, coupled with the stability of the domestic political environment, enhances the prospects for continued improvement in financial indicators."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

"موديز" تمهّد لرفع تصنيف إيطاليا وسط تحسن الأداء المالي

نوّهت وكالة التصنيف الائتماني "موديز" إلى احتمال رفع التصنيف الائتماني لإيطاليا. مبيّنة أنّ التحسّن في الأداء المالي واستقرار المشهد السياسي في عهد رئيسة الوزراء جورجيا ميلوني قد أسهما في تغيير النظرة المستقبلية إلى "إيجابية".

ورغم بقاء التصنيف عند مستوى Baa3، أي درجة واحدة فقط فوق التصنيف غير الاستثماري (Junk)، فإن تعديل النظرة يعكس ثقة متزايدة في قدرة الحكومة على خفض العجز المالي إلى ما دون سقف 3 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي بحلول العام المقبل، وهو ما يتماشى مع معايير الاتحاد الأوروبي.

ووفق "موديز" فإنّ "تحسن التوقعات المالية في ضوء الأداء الأفضل من المتوقع للمالية العامة في 2024، إلى جانب استقرار البيئة السياسية الداخلية، يعزز من احتمالات استمرار تحسن المؤشرات المالية".

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

Gold Prices near High Due to Weak Dollar

Gold hovered near a two-week high on Tuesday, supported by a weaker dollar and concerns about the U.S. financial outlook, while investors awaited more U.S. economic data seeking more clarity on the path of interest rates..

The price of gold settled in spot transactions at $ 3339.99 an ounce. U.S. gold futures fell 0.8 percent to $3,339.80.

Among other precious metals, spot silver rose 0.1 percent to $33.38 an ounce, platinum settled at $1,084.28, and palladium fell 0.3 percent to $984.25.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

أسعار الذهب قرب أعلى مستوى بفعل ضعف الدولار

يحوم الذهب قرب أعلى مستوى في أسبوعين اليوم الثلاثاء، مدعوما بضعف الدولار والمخاوف بشأن التوقعات المالية الأميركية، بينما يترقب المستثمرون المزيد من البيانات الاقتصادية الأميركية سعيا لمزيد من الوضوح بشأن مسار أسعار الفائدة.

واستقر سعر الذهب في المعاملات الفورية عند 3339.99 دولار للأونصة. وانخفضت العقود الآجلة الأميركية للذهب 0.8 في المئة إلى 3339.80 دولار.

وعلى صعيد المعادن النفيسة الأخرى، ارتفع سعر الفضة في المعاملات الفورية 0.1 في المئة إلى 33.38 دولار للأونصة، واستقر البلاتين عند 1084.28 دولار، وانخفض البلاديوم 0.3 في المئة إلى 984.25 دولار.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

Oil Prices Fall Amid Anticipation of OPEC+ Decision

Oil prices fell on Tuesday as markets awaited the possibility of the OPEC+ alliance announcing a new increase in crude production during its upcoming meeting this week. Brent crude futures fell 12 cents, or 0.19 percent, to $64.62 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude fell 15 cents, or 0.24%, to $61.38 a barrel.

Eight countries in the OPEC+ alliance pledged additional voluntary cuts in oil production. The meeting is likely to set July production, which will include another additional production increase of 411,000 bpd.

OPEC+ agreed this month to accelerate oil production increases for a second straight month in June.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

تراجع أسعار النفط وسط ترقب قرار "أوبك+"

تراجعت أسعار النفط اليوم الثلاثاء وسط ترقب الأسواق احتمال إعلان تحالف "أوبك+" عن زيادة جديدة في إنتاج الخام خلال اجتماعه المرتقب هذا الأسبوع. وانخفضت العقود الآجلة لخام برنت 12 سنتا بما يعادل 0.19 في المئة إلى 64.62 دولار للبرميل. فيما تراجع خام غرب تكساس الوسيط الأميركي 15 سنتا أو 0.24% إلى 61.38 دولار للبرميل.

وتعهدت ثماني دول ضمن تحالف "أوبك+" بتخفيضات طوعية إضافية في إنتاج النفط. ومن المرجح أن يحدد الاجتماع إنتاج يوليو/تموز، والذي سيتضمن زيادة إضافية أخرى في الإنتاج قدرها 411 ألف برميل يوميا.

ووافق "أوبك+" هذا الشهر على تسريع زيادات إنتاج النفط للشهر الثاني على التوالي في يونيو/حزيران.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

"Moody's" proves negative outlook for China

Moody's has commented on its negative outlook for China, warning that tensions with major trading partners could have a long-term negative impact on its credit profile. The agency affirmed China's rating at A1, which it revised to "negative" instead of "stable" in December 2023.

Moody's said China's negative outlook had changed, shifting away from concerns about domestic government debt and the strength of state-owned enterprises. According to Moody's, these risks have now receded after coordinated government policy, and no longer significantly affect China's A1 rating.

Fitch downgraded China's sovereign credit rating by one notch to A, warning of a rapid rise in debt and deteriorating public finances.

Source (Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

"موديز" تثبت نظرتها المستقبلية السلبية للصين

أبقت وكالة موديز للتصنيف الائتماني على نظرتها المستقبلية السلبية للصين، محذّرة من أنّ مخاوف التوتر مع الشركاء التجاريين الرئيسيين ربما يكون له تأثير سلبي طويل الأمد على ملفها الائتماني. وثبتت الوكالة تصنيف الصين عند مستوى A1، والذي عدلته ليصبح مع نظرة "سلبية" بدلاً من "مستقرة" في ديسمبر/ كانون الأول 2023.

وبيّنت "موديز" أنّ دوافع النظرة المستقبلية السلبية للصين تغيرت، في تحول عن المخاوف المتعلقة بالدين الحكومي المحلي وقوة الشركات المملوكة للدولة. وبحسب وكالة موديز فقد انحسرت هذه المخاطر الآن بعد سياسة الحكومة المنسقة، ولم تعد تؤثر بشكل كبير في تصنيف الصين A1.

وكانت خفّضت فيتش التصنيف الائتماني السيادي للصين درجة واحدة إلى A، محذّرة من الارتفاع السريع في الدين وتدهور الماليات العامة.

المصدر (صحيفة الخليج الاماراتية، بتصرّف)